

Summer 2022

Dear Parents and Families,

Official Student Score Reports for state tests that your child completed this spring are now available through ParentVUE portal. Results for California Assessment of Student Performance and Progress (CAASPP) include information about English Language Arts and Mathematics for students in grades 3 through 8 and grade 11. Students in grades 5 and 8, and high school students in either grade 11 or 12, will also receive results from the California Science Test (CAST). Reports for the English Language Proficiency Assessments for California (ELPAC) are provided to families of English Learners, and include information about the student's ability to speak, read, write, and understand academic English.

The California Department of Education (CDE) provides electronic student score reports for CAASPP and ELPAC so that results can be shared earlier and so that more information can be shared through the report. Once released by the CDE, these electronic reports are available at any time through the district's ParentVUE portal. The reports post as soon as each test is scored, so please check back later in ParentVUE if your child's report is not yet available.

The California Department of Education provides multiple resources for parents regarding the Student Score Report through the "Starting Smarter" websites. These resources include resources that explain the results, sample test questions, and free resources to support your child's learning. The CAASPP Starting Smarter website can be found at <https://ca.startingsmarter.org>, and the ELPAC Starting Smarter website can be found at <https://elpac.startingsmarter.org>. Both websites are available in Spanish using the translation button at the top of the screen.

ParentVUE is a great resource for information about your child's progress at school. Depending on the grade level of the child, ParentVUE allows families access to review state test scores, check their child's attendance, view course grades, and see other information provided by the teacher and school. Information about ParentVUE, including how to register, is located on the PSUSD website at [www.psusd.us](http://www.psusd.us) under the Parents tab.

Thank you for all that you do to support your child's education and engage with our schools. Please direct any questions regarding your child's scores or Parent VUE to your child's school.



Mike Swize, Ed.D.  
Superintendent of Schools– Palm Springs Unified School District

Verano 2022

Estimados padres y familias,

Los informes oficiales de los resultados de las pruebas estatales que su hijo/a completo esta primavera ya están disponibles a través del portal ParentVUE. Los resultados de la Evaluación de Rendimiento y Progreso Estudiantil de California (CAASPP por sus siglas en inglés) incluyen información sobre Artes del Lenguaje Inglés y Matemáticas para los estudiantes en los grados 3 a 8 y el grado 11. Los estudiantes de 5º y 8º grado, y los de preparatoria de 11º o 12º grado, también recibirán los resultados de la Prueba de Ciencias de California (CAST por sus siglas en inglés). Los informes de las Pruebas de Suficiencia en el Idioma Inglés de California (ELPAC por sus siglas en inglés) se proporcionan a las familias de los estudiantes Aprendices de inglés, y incluyen información sobre la capacidad del estudiante para hablar, leer, escribir y comprender el inglés académico.

El Departamento de Educación de California (CDE por sus siglas en inglés) proporciona informes electrónicos de las puntuaciones de los estudiantes para el CAASPP y ELPAC para que los resultados puedan ser compartidos antes y para que se pueda compartir más información a través del informe. Una vez publicados por el CDE, estos informes electrónicos están disponibles en cualquier momento a través del portal ParentVUE. Los informes se publican tan pronto como se califica cada prueba, así que por favor revise más tarde en ParentVUE si el informe de su hijo/a aun no está disponible.

El Departamento de Educación de California ofrece múltiples recursos para los padres en relación con el Informe de Resultados de Estudiante a través de los sitios web "Starting Smarter". Estos recursos incluyen recursos que explican los resultados, ejemplos de preguntas del examen y recursos gratuitos para apoyar el aprendizaje de su hijo/a. El sitio web de CAASPP Starting Smarter se puede encontrar en <https://ca.startingsmarter.org>, y el sitio web de ELPAC Starting Smarter se puede encontrar en <https://elpac.startingsmarter.org>. Ambos sitios web están disponibles en español utilizando el botón de traducción en la parte superior de la pantalla.

ParentVUE es un gran recurso para obtener información sobre el progreso de su hijo/a en la escuela. Dependiendo del nivel de grado del niño/a, ParentVUE permite a las familias el acceso a revisar los resultados de las pruebas estatales, comprobar la asistencia de su hijo/a, ver las calificaciones de los cursos, y ver otra información proporcionada por el maestro y la escuela. La información sobre ParentVUE, incluyendo como registrarse, se encuentra en el sitio web de PSUSD en [www.psusd.us](http://www.psusd.us) bajo la pestaña de Padres.

Gracias por todo lo que hacen para apoyar la educación de su hijo/a y comprometerse con nuestras escuelas. Por favor, dirija cualquier pregunta sobre las puntuaciones de su hijo/a o ParentVUE a su escuela.



Mike Swize, Ed.D.

Superintendente de Escuelas-Distrito Escolar Unificado de Palm Springs